

ஈழநாடு

EELA NADU

தேசிய லொத்தர் (சுவீஸ்)

ஏகவிநியோகஸ்தர்கள்:

கொழும்பு பிளான் ஜுவலறி கவுஸ்
நல்லூர், யாழ்ப்பாணம்.
தந்தி: சீதேவி. தொலைபேசி: 461.

சப் ஏஜன்ஸ் தேவை

உடன தங்கள் விவாசமிட்ட ரப்பர்
ஸ்ராம்புடன் நேரில் தொடர்புகொள்ளவும்.

சுரன் 389

National Tamil Daily

தேசிய தினசரி

பரதமடையி 9

மலர் 6

யாழ்ப்பாணம்

சுரேதி

வெகாசி 15 ஆம் நாள்

முடிமார்ம் 15

(28-5-64)

வியாழக்கிழமை

இதழ் 109

யமுனை நதிக்கரையில் பூதவுடல் தகனம்

சிறிதுநேரத்தில் நிகழும்;

இறுதியாத்திரையின்
சோகக் காட்சிகள்

தலைவர்களும் மக்களும் கண்ணீர் சோரிய
கலந்துகொண்ட காட்சி

முடியுடல் மன்னர்களும், குடியரசுத்தலைவர்களும் லட்சக்கணக்கான மக்களும் கண்ணீர் சோரிய, பல்வேறு மதத் தலைவர்கள் வேதாராயணஞ் செய்யவும் ரகுபதிராகவ ராஜாராம் பஜனை யுடன் பாரதத்தின் முடிசூடா மன்னரும், மாந்தரும் ஒரு மாணிக்கமுமான பண்டித ஜவஹர்லால் நேருவின் பூதவுடல் புதுடிவீலில் யமுனை நதிக்கரையில், ராஜ்காட்டில் காந்தி சமாதிக்கருகில் மூன்றாறு கஜதூரத்தில் நூண ராஜாங்க மரியாதைகளுடன் தகனம் செய்யப்படவிருக்கிறது. இந்திராவின் மகன் நேருவின் பேரன் சிவதர்க்குத் தீ ழட்டுவார்.

தியாகச் செம்மல் பண்டிட் ஸ்ரீநேருவின் பூதவுடல் சரியாக 11-5க்கு அவரது இல்லத்திலிருந்து யமுனைக் கரைக்கு ராஜாங்க மரியாதை களுடன் இரதத்தில் ஊர்வலமாக எடுத்துச் செல்லப்பட்டது. ஊர்வலப் பாதையில் முப்படைகளையும் சேர்ந்த பத்தாயிரம் வீசர்கள் அணிவகுத்து நின்றனர். ஊர்வலத்தில் வெளிநாடுகளிலிருந்து வந்த தலைவர்களும், வெளிநாட்டுத் தூதுவர்களும், இந்திய ராஜ்ய முன் மந்திரிகள், பார்லிமெண்ட் கள் அங்கத்தவர்கள், பல லட்சக் கணக்கான மக்கள் குழந்தைபிறிட்டுக்கொண்டு வந்த அழகையை அடக்கமுடியால் அடக்கியபடி சென்றனர்.

காலடியில் 'சிங்கம்' சிவையாக நின்றது

நாற்பத்தாறு கோடி மக்களின் தலைவர், ஆசிய ஜோதி ஜவஹர்லால் நேருவின் பூதவுடல் நேற்றுப் பிற்பகல் முதல் ண்பகல் வரை அவரது இல்லத்தில் பொது மக்களின் தரிசனத்துக்காக வைக்கப் பட்டிருந்தது. நேற்றிரவு முதல் இன்று நண்பகல் வரை மூன்று லட்சத்துக்கு மேற்பட்ட மக்கள் அமைதியாக அணிவகுத்துச் சென்று தங்கள் இறுதி அஞ்சலியைச் செலுத்தினர். மறைந்த தலைவரின் காலடியில் உலகின் பல நாடுகளின் தலைவர்களின் சார்பில் மலர் வளையம் சாத்தப்பட்டிருந்தது. பிரிட்டிஷ் மகாராணி, அமெரிக்க ஜனாதிபதி, சோவியத் பிரதமர் குருஷ்சேவ், சீனப் பிரதமர் கு-என்-லாய் ஆகியோரின் சார்பிலும் மலர் வளையங்கள் வைக்கப்பட்டிருந்தன. காஷ்மீரின் முன்னாள் பிரதமரும் "காஷ்மீர் சிங்கம்" என்றழைக்கப்படும் ஜலப் ஷேக் அப்துல்லா தலைவரின் இறுதி யாத்திரை ஆரம்பிப்பதற்கு சில மணிநேரத்துக்கு முன்பாக மலர் வளையம் ஒன்றைக் கொண்டுவந்து, "பாகிஸ்தானுக்குச் சென்று வருக!" என்று சில தினங்களுக்கு முன் தம் மிடம் கூறிவிட்டு தாம் திருமயூன்றரே இவ்வலகை விட்டுச் சென்ற தலைவரின் பாதங்களில் வைத்துவிட்டு, பாதத்தின் அருகில் கண்களிலிருந்து கண்ணீர் ஆறுகள் பெருகி வழிய, கைகட்டியபடி சிவையாக நின்றார். நேருவின் தோட்டக் காரராகப் பல வருடங்கள் பணிபுரிந்த ஹீராலாலும் தலைவரின் காலடியில் கைகட்டியபடி சிவையாக நின்றார்.

'அறிவுச்சுடர் அணைந்துவிட்டது'

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி தியமக்களுக்கு மட்டுமல்ல அல் இந்தியத் தலைவர் திரு. லிபட்டு அடிமைகளாக விரு நேருவின் மறைவு குறித்து ந்த எல்லாநாட்டு மக்களுக்கும் உடுப்பிட்டி. எம். பி. திரு. மு. குமார், சுதந்திரத்திற்கு வழி சிவசிதம்பரம் விடுத்த அனுதா காட்டிய வீரபுருஷன் வீர பச் செய்தி வருமாறு: சுவர்க்கம் அடைந்துவிட்டார். "பாரதத்தின் அறிவுச்சுடர் உலகசமாதானத்துக்கு அல்லும் அணைந்துவிட்டது. 50 ஆண்டு பசனும் உழைத்த சமாதானப் களாக இந்திய மக்களின் மன பிரியன் குரல் உலக சபைகளிலெல்லாம் ஜோதியாக ளில் இனிமேல் கேட்காது. இருந்த பண்டிதர் ஜவகர்லால் நேருவின் லாத பாரதத்தின் நேரு மறைந்தவிட்டார், இந் எதிர்காலம் என்னவென்று

நாமெல்லாம் ஏங்குகின்றோம் ஆனால் ஒப்பற்ற தலைவர்களின் தியாகத்தைக்கொண்டு உருவாகிய சுதந்திரப்பாரதம், நேரு காட்டிய ஜனநாயக சோஷலிஸ வழியிலே, ராமராஜ்யத்தை அடைத்ததேதீரும். நேரு மறைந்துவிட்டார். ஆனால் அவருடைய இலட்சியங்கள் மனித சமுதாயம் இருக்கும்வரை ஒளிர்விட்டு பிரகாசிக்குமென்பதில் ஐயமில்லை. நம்முடைய இந்திய சகோதரர்களுடன் (4-ம் பக்கம் பார்க்க)

புதுடிவீ. மே 28 பிரசமரின் இல்லத்திலிருந்து இன்று பகல் சரியாக 1-15க்கு நேருஜீயின் பிரேத ஊர்வலம் ஆரம்பமானபொழுது ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் கண்ணீர்விட்டு வாய்விட்டு கதறியமுதலான பிரதமர் நேருஜீ உயிருடன் இருக்கும் பொழுது அடிக்கடி வெளியில் செல்லவும் அவரது இல்லத்துக்கு வரவும் அவர் உபயோகிக்கும் பாதவழியாக இன்று அவரது இறுதி யாத்திரையும் ஆரம்பமானது.

இராணுவ வீரர்கள் அணிவகுத்துச் செல்ல லட்சக்கணக்கானோர் சுற்றுப்புறமும் கடல் மாதிரி சூழ்ந்து நின்று கண்ணீர் வடிக்க பிரதமர் நேருவின் இறுதி யாததலா ஆரம்பமானது. அவரது சடலத்தின் பின்னர் நேருஜீயின் சகோதரிகளான ஸ்ரீமதி விஜய லட்சுமி பண்டிட், கிருஷ்ண ஹத்திசிங், நேருஜீயின் மகள் இந்திராகாந்தி ஆகியோர்

திறந்த காரில் சென்றுகொண்டிருந்தனர். இவர்களுக்குப் பின்பாக இலங்கைப் பிரதமர் திருமதி ஸ்ரீமாவோ பண்டாரநாயக்கா, பிரிட்டிஷ் பிரதமர் சர் அலெக்ஸ் டக்ளஸ்ஹிபூட், பாகிஸ்தான் வெளிவிவகார மந்திரி திரு புட்டோ ஆகியோரும் மறறும் பல தலைவர் களும் சென்று கொண்டிருந்தனர்.

லட்சக்கணக்கான மக்கள் கண்களில் நீர்மல்க, தங்களுது இறுதி அஞ்சலியைச் செலுத்திக்கொண்டிருந்தனர். மரங்களிலும் பெரிய கட்டிடங்களிலும் மக்கள் குழுமி நின்று கதறியமுதுகொண்டிருந்தனர்.

பிரேத ஊர்வலத்தின் போது "சாச்சா நேரு" என்ற குரல்கள் விண்ணப்பின்பாதாகவிருந்தன. இச்செய்தி அச்சுக்குப் போகும்வரை பிரேத ஊர்வலம் ராஜ்காட்டுக்குப்போய்ச் சேரவில்லை.

நாடெங்கிலும் வெள்ளை கறுப்பு கொடிகள்

மறைந்த இந்திய தலைவருக்கு இலங்கை மக்கள் அஞ்சலி

'மாபெரும் தலைவர், சிறந்த ராஜதந்திரி சமாதானத்தாதர்'

என். எம். - கெனமன் அஞ்சலி

கொழும்பு, புதன் "ஸ்ரீ நேருவின் மறைவு உலகுக்கு மிக்கதொரு துயர நிகழ்ச்சி" என சமசமாதக் கட்சித் தலைவர் டாக்டர் என். எம். பெரேரா தமது அனுதாபச் செய்தியில் தெரிவித்துள்ளார்.

டாக்டர் என். எம். தமது அனுதாபச் செய்தியில் மேலும் தெரிவித்ததாவது:

ஆசிய ஆயிரக்கணக்கான நாடுகளின் வாழ்வு மறுமலர்ச்சிக்கு ஸ்ரீ நேரு உழைத்தார். உலகில் ஆசியாவின் நிலையை உயர்த்திய ஒரு மாமலைகர இழந்து விட்டோம்.

கெனமன் செய்து "இந்தியா ஒரு பெரிய தேசாபிமானியை, ஒரு பெரிய தலைவரை இழந்துவிட்டது இல (4-ம் பக்கம் பார்க்க)

சித்தமான பாஸ்ட்



நெஸ்பிரே

நிலையான புதுமை

நிர்மலமான ரகம்

நிகரிலா சிக்கனம்

பலமானது, நலமும் பலமும் அளிக்கும் நல்ல சமையலான ஆகாரத்தின் ஒரு அத்தாவசியமான அங்கமாகத் திகழ்கின்றது.

குடும்பத்தினர் ஒவ்வொருவருக்கும் நாளாந்தம் முழு ஆடைப்பாலைக் கொடுத்து வாருங்கள்.

அதிமான பாலைப் பருகுங்கள்..... முழு ஆடை நிர்ம்பிய நெஸ்பிரே பவுடர் பாலை அருந்துங்கள்.

நெஸ்பிரே பாதுகாப்பான பாலை



கலை கைப்பணி விழா வவனியா, பிரதேச கலாமன்ற ஏற்பாடு

வவனியா, வியாழன் ஜூன் மாதம் 26-ம், 27-ம், 28-ம் தேதிகளில் வவனியா நகரசபை மண்டபத்தில் கலை விழா ஒன்றை நடத்த வவனியாப் பிரதேச கலாமன்றம் ஏற்பாடுகள் செய்துவருவதாக வவனியா அரசாங்க அதிபர் திரு. பி. எச். பிரேம வர்த்தன அறிவித்துள்ளார். இவ்விழாவில் பரதநாட்டியம், கண்டிய நடனம், நாட்டுக் கூத்து, நாட்டுப்பாடல், கரகம், கோலாட்டம், கர்காடக சங்கீதம் ஆகிய நிகழ்ச்சிகள் இடம்பெறும். விழாவைக் கலாசார சேவை அதிபர் திரு. பாலித்த வீரமன் திறந்து வைப்பார். விழாவில் நிகழ்விருக்கும் கருத்தரங்கு ஒன்றில் பேராசிரியர்கள் ஏ. சரத்சந்திரா, கே. கணபதிப்பிள்ளை, விரிவுரையாளர் ச. வித்தியானந்தன், கலையரசு கே. சொர்ணலிங்கம், இசைப்புலவர் ந. சண்முகரத்தினம் ஆகியோர் கலந்து கொள்வர். விழாவினையொட்டி, கலை கைப்பணிக் கண்காட்சி ஒன்றும் ஏற்பாடுசெய்யப்பட்டுள்ளது. கண்காட்சியை வவனியாப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் திரு. தா. சிவசிதம்பரம் திறந்துவைப்பார். முன்று நாட்கள் நடைபெற விருக்கும் இவ்விழாவின் முதல் நாள் நிகழ்ச்சிகள் மாலை 4 மணிக்கு ஆரம்பமாகும். மற்றைய இரண்டு நாள் நிகழ்ச்சிகளும் காலை 10 மணிக்கு ஆரம்பமாகும். ஒவ்வொரு நாளும் இரவு 11 மணிவரையும் நிகழ்ச்சிகள் உண்டு.

‘பழைய தபால் கந்தோரை யாழ். பட்டின தபால் நிலையமாக்குக’ அஞ்சல் மாஅதிகாரிக்கு மேயர் கோரிக்கை

யாழ்ப்பாணம், வியாழன் கடந்த திங்கட்கிழமை பிரதான தபால்நிலையம், யாழ்ப்பாணம் கோட்டை மைதானத்தில் அமைந்துள்ள புதிய கட்டிடத்திற்கு மாற்றப்பட்டதால், காலியாக இருக்கும் பழைய கட்டிடத்தில் ‘யாழ்ப்பாண பட்டினத் தபால் நிலையம்’ என்ற பெயரில் ஒரு புதிய தபால் நிலையம் திறக்கப்பட்டுமென்று யாழ்ப்பாண மேயர் திரு. தா. ச. துரைராஜா அஞ்சல் மா அதிகாரியைக் கேட்டுக்கொண்டுள்ளார். இப்புதிய ‘பட்டினத் தபால் நிலையம்’ கண்டிக்குழி, வண்ணார்பண்ணையில் உள்ள தபால் நிலையங்களை ஒத்ததாக அமைய வேண்டுமென்றும், அப்படிப்பட்ட ஒரு தபால்நிலையத்தைத் திறப்பது, முதலாம் வட்டாரத்துப் பொதுமக்களுக்கு மாத்திரமல்லாது, பழைய தபால் நிலையத்தைக் குச் சமீபமாகவிருக்கும் மறியற்சாலை, நீதிமன்ற அலுவலகங்கள், மாநகரசபை அலுவலகம், தகுதிகாண் அலுவலகம், வாடி வீடு, சுங்கப் பகுதி, அரசாங்க மரக்காலை முதலிய அலுவலகங்களுடன் தொழில் புரிபவர்களுக்கும், அவ்வலுவலகங்களுக்கும் ஒரு வரப்பிரசாதமாக அமையுமென்றும் திரு. துரைராஜா வற்புறுத்தினார். பழைய தபால்நகர்தேர் கட்டிடத்திற்கு அருகிலுள்ள அரசாங்க மரக்காலையில் மரம் வாங்குவோர் யாவரும் வைப்புப் பணத்தை தபால் நிலையத்தில் செலுத்தி மாவட்ட வண்பரிபாலன் உத்தியோகத்தர் மேயருக்கு அஞ்சல் கட்டளைகளைப் பெற வேண்டியுள்ளது. யாழ்ப்பாண பிரபல ஹோட்டல்கள் வர்த்தக ஸ்தாபனங்கள் பலவும், நான்கு முக்கிய கல்லூரிகளும், மற்றும் பிரபல வைத்தியப்பிரமுகர்களும் இங்கு இருப்பதாலும் ஒரு தபால் நிலையம்தான் அமைப்ப வேண்டியது அவசியமென்றும் மேயர் தெரிவித்துள்ளார். ஏற்கனவே, அஞ்சல் மா அதிகாரிக்குத் தாம் அனுப்பிய கடிதத்தை ஓர்பகப் படுத்திக் கடிதத்தின் அடக்கத்தை விளக்கிய மேயர் ஜூன்மாதம் முடியுமுன்னர் இப்புதியதபால் நிலையத்தை அமைத்துத் தரும் படியும் அஞ்சல் மா அதிகாரியைக் கேட்டுக் கொண்டார். முதல்வரின் கோரிக்கையை மீட்டு சுவனஞ் செலுத்துவதாக அஞ்சல் மா அதிகாரி தெரிவித்தார்.

அமெரிக்காவுக்கு ரஷ்யா உதவும் மிக்கோயன் கருத்து

டோக்கியோ, மே 28 தென்வியட்னாமில் ஏற்பட்டுள்ள யுத்த நெருக்கடிகளை சமாளிக்க அமெரிக்காவுக்கு சோவியத் யூனியன் உதவி செய்யும் என்று சோவியத் யூனியன் முதலாவது உதவிப் பிரதமர் திரு. மிக்கோயன் இங்கு தெரிவித்துள்ளார். ஜப்பானுக்கு விஜயம் செய்துள்ள திரு. மிக்கோயன் இங்கு நேற்று நிருபர்களுக்கு பேட்டியளித்தார். இந்தப் பேட்டியின்போதுதான் அவர் மேற்கண்ட தகவலை வெளியிட்டார். அமெரிக்காவுக்கு பல உதவிகள் அளிக்க ரஷ்யா முன்வந்திருக்கிறது என்றும் அவர் தெரிவித்தார். லாவோஸ் நிலைமை பற்றி அவர் குறிப்பிடுகையில் லாவோஸில் கலப்பு அரசாங்க மொன்றை அமைப்பதையே ரஷ்யா விரும்புகிறதென்றும், இக்கலப்பு அரசாங்கத்தில் முன்று தரப்பினருக்கும் இடமளிக்கவேண்டுமென்றும் கூறினார். சீன-சோவியத் நெருக்கடி பற்றிக் கேட்கப்பட்ட கேள்வியொன்றுக்கு திரு. மிக்கோயன் பதிலளிக்க மறுத்துவிட்டார். சிழக்கு, மேற்கு வல்லரசுக்குமுறல்களை அகற்ற சோவியத் யூனியன் பாடுபடுமென்றும் அவர் கூறினார். “உரிமை கோருவதில் இது ஒருவிதம்” மாக்ஸ்கோ, மே 28 கடந்த இரு ஆண்டுகளிலும் ஜப்பாயிரத்துக்கும்திகமான எல்லைச் சம்பவங்களை ரஷ்யாவுக்கு எதிராக சீன தூண்டிவிட்டதென்று அறிந்தத ரஷ்யா; சோவியத் யூனியனுக்குச் சொந்தமான எல்லைகளில் சீனர்கள் ஆட்டையும், மாட்டையும் அனுப்பிவிட்டு அவர்கள் காணிச் சொந்தம் பாராட்டுகிறார்கள் என்று குற்றம் கமத்தியுள்ளது. யாழ்ப்பாணம், புதன் அராவி வடக்கு கலைவாணி சனசமூக நிலைய வருடாந்தப் பொதுக்கூட்டம் அண்மையிலே நடைபெற்றது. அத்தினத்தில் நிலையத்தார் விளையாட்டுப் போட்டியொன்றையும் நடத்தினார்கள். இவ்விளையாட்டுப் போட்டியில் பாரதி இல்லம் வெற்றியீட்டியது. விழா இறுதியில் உத்தியோகத்தர் தெரிவு நடைபெற்றது.

“திருப்பணிகள் மூலம் தமிழினம் கவலையை மறக்க வேண்டும்”

திருக்குறள் மகாநாட்டில்
சேர். கந்தையா யோசனை

உடுப்பிட்டி, புதன்
“மகாநாடு கூட்டி வள்ளுவனைப் பேசுறவதோடு எமது கடமை முடியுமானால் நாம் திரளாகத் திரண்டு வருவதில் அர்த்தமேயில்லை. இறைவன் ஒருவனது மானிட வழிபாட்டிற்காகத்தான் மானிட ஜன்மம் பிறந்துள்ளது என்பதே திருக்குறளின் முடிபு. திருக்குறள் பற்றி ஆராயும் எவ்வழியும் ஒரே முடிபுக்குத் தான் கொண்டுவருவோம்.

தமிழராயினும் சரி, சிங்களவராயினும் சரி, அல்லது வேறு எந்த இனத்தவரானாலும் ‘தனக்குவமை இல்லாதவனின் தான்’ சேர்ந்தால்தான் அவர்களுக்கு உய்வண்டு. மகாநாட்டுப் பந்தல் வெளியிலே பார்வைக்கு அலங்கோலமாக இருந்தாலும் உள்ளே அழகமாக இருப்பதுபோலவே மனமும் வெளிக்கு எப்படியானாலும் உள்ளமும் நன்றாக இருக்கவேண்டும் என்று வள்ளுவர் கூறுகிறார்.

திருவள்ளுவர் காட்டிய அறவழியே நின்று வாழ்பவன் கட்டாயம் இறைவனை அடைவான் என்கிறார் நாவல்கரசர். சமயவாழ்வு வாழவேண்டிய அவசியத்தை மாணிக்கவாசக சுவாமிகள் கூறுகிறார். இத்தகைய வாழ்வின் அவசியத்தைக் கடைப்பிடிக்கும் குறளுக்கு விழாவெடுப்பது பெருமையே.”

கரணவாயில் தமிழ்மறைக்கழக ஆதரவில் நடைபெற்ற திருக்குறள் மகாநாட்டின் மூன்

றும் நாள் நிகழ்ச்சிக்குத் தலைமைவகித்த சேர் கந்தையா வைத்தியநாதன் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

மேலும் அவர் பேசுகையில், இக்காலத்தில் தமிழினம் தனக்கு நேர்ந்துள்ள கவலையை மறக்கவேண்டுமானால் புராதன ஆயங்களான திருக்கேள்வியும், கோணைவரம் முதலியவற்றிற்கு ஆலயத் திருப்பணிகள் செய்ய வேண்டுமென்றும், அதற்கான ஆதரவை இலங்கைவாழ்சைவத் தமிழர்கள் நல்குவார்களெனத் தாம் எதிர்பார்ப்பதாகவும் கூறினார்.

திருவள்ளுவர் வைத்தியநாதன் தழுவிவரா? அல்லது தமிழ்நெறியைத் தழுவிவரா என்றும் பொருள்பற்றி நடைபெற்ற கருத்தரங்கில் ‘தமிழ்மொழியைத் தழுவினார்’ என்பது பற்றி புதுமைலோலன், நாவேந்தன், ரீ. மே. யோ. வேதநாயகம் ஆகியோரும், ‘வைத்தியநாதன் தழுவினார்’ என்பதுபற்றி வித்துவான் ச. கார்த்திகேசு, ஈழவேந்தன், சி. நமசிவாயம்பிள்ளை ஆகியோரும் பேசினர்.

திரு. புதுமைலோலன் பேசுகையில் திருக்குறளானுக்கும் பைபிளூக்கும் அடுத்ததாக அதிக மொழிகளில் மொழி பெயர்க்கப்பட்ட நூல் திருக்குறளையென்றும் இது வர்ணாச்சிரமத்தையோ அன்றி வைத்தியநாதன் தழுவினார் தால் இன்று உலகப் பொது நூலாக வந்திருக்கமுடியாதென்றும் மதமென்ற பேழைக்குள் வள்ளுவர் திருக்குறளை அடக்கியிருந்தால் அதன் பெருமை குன்றியிருப்பதுடன் தமிழின் சிறப்பும் ன்றியிருக்குமென்றும், தமிழ்நெறி உலகம் வாழ நினைக்கின்ற நெறியென்றும் கூறினார்.

திரு. ஈழவேந்தன் பேசுகையில், “திருக்குறள் மாத்திரம் தமிழ்நெறியுடன் உள்ள நூல் என்றே பல மொழிகளில் மொழிபெயர்க்கப் பட்டுள்ளதென்றே கூறமுடியாது. ஏனெனில் பசுவத் தீதையும் மற்றும் உபநிடதங்களும் கூடப் பல்வேறு மொழிகளில் மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளன என்றார்.

தமது குதற் குறளிலேயே— (ஆதி, பகவன், உலகு ஆகிய மூன்று) வட சொற்களை உபயோகித்த வள்ளுவர் தமிழ் நெறியைப் பின்பற்றினார் என்று எப்படிச் கூறமுடியும்? வள்ளுவரது கருத்துக்களைத் தொகுத்து ஆராயுங்கால் வைத்தியநாதன் தான் கூறுகிறார் என்பதைத் தெளிவாக உணரமுடியும்” என்றும் கூறினார்.

திரு. நாவேந்தனும் பேசியபின், தலைவர் தமது முடிவுரையில் “நூற்றுக்கு ஒருவீதம் வட சொற்கள் கலந்துள்ளபோதும் தமிழர் பண்பாட்டையும் வாழ்க்கை முறைகளையுமே கூடுதலாகக் காணமுடிவதால் வள்ளுவர் தமிழ்நெறியையே பின்பற்றினார் எனக் கருதலாம்” என்று கருத்துத்தெரிவித்தார். பேச்சு, கட்டுரைப் போட்டியில் வெற்றியீட்டிய மாணவர்களுக்கு சேர் கந்தையாவைத் தியநாதன் பரிசில்கள் வழங்கினார்.

தமிழ்மறைக்கழகச் செயலாளர் திரு. ரீ. மே. யோ. வேதநாயகம் நன்றி கூறினார்.

பின்னர் கருணையம்பதி இளைஞர் முன்னேற்றக்கழகத்தினாரால் பின்வரும் பிரேரணைகள் கொண்டுவரப்பட்டன.

1.. தமிழ்மக்கள் தம் ஜீவாதார உரிமைகளைப் பெறுவதற்காக இங்காட்டில் எமக்குரிய ஸ்தானத்தை நிலப்பெறச் செய்வதற்காக வர்ணபேதம் பாராட்டாதும், அரசியல் கட்சி பேதம் பாராட்டாதும் ஒன்று நின்று உலகினிற்றித் தாழாது ஆற்றுவார்களாக என எமது கழகம் வேண்டுகிறது.

2. தமிழ்மக்கள் தம் ஜீவாதார உரிமைகளை அரசாங்கம் மறுப்பதையும் அலட்சியம் செய்வதையும் எமது மகாநாடு வன்மையாக்கக் கண்டிப்பதுடன் இம் மகாநாடு தமிழ்மக்களை ஒன்று கூட்டி சாத்வீகவழியில் அரசியலாருடன் போராடத் தீர்மானித்துள்ளது.

இறுதியாக கருணையம்பதி இளைஞர் முன்னேற்றக்கழகத்தினரால் பழகப்பெற்று இசையரசு திரு. மு. கணகரத்தனத்தினால் டைரக்ட் செய்யப்பட்ட ‘பாசத்தின் பரிசு’ என்னும் சமூகநாடகம் நடைபெற்றது.

“அணைந்த ஜோதி”

உலகமெலாம் உண்மை நெறி உரைத்த ஜோதி உலகையுடன் உரிமைகளை உவந்த ஜோதி உலகமையிலாப் பேரறிவாம் நேரு ஜோதி உயர் மோதிலால் நேரு தந்த ஜோதி.

சத்தியத்தின் வழிநின்ற சாந்த ஜோதி சந்ததமும் காந்தி வழி வாழ்ந்த ஜோதி சனநாயகம் வளர்த்த சத்ய ஜோதி சன்மார்க்க நெறிநின்ற தர்ம ஜோதி.

கொள்கை தனின் மாறாத கோல ஜோதி கொடுமைகளைச் சகிக்காக்கா ருண்ய ஜோதி கொஞ்சம் குழந்தைகளைக் குலவு ஜோதி கொற்றவரும் போற்றுகின்ற வெற்றிச் ஜோதி.

பாரதத்தாய் பெற்றெடுத்த பரம ஜோதி பாமரரை வாழவைத்த பத்ம ஜோதி பண்டிதரை போற்றுகின்ற பண்புச் ஜோதி பாரதத்தை பாரிளிலே பகர்ந்த ஜோதி.

சத்தியமே வெல்லுமெனச் சங்கமுதிச் சண்டையிலே மாளாமற் றரணி தன்னைச் சந்ததமும் சமாதான வழியே நின்று சாந்தமுடன் அணைந்ததுவே நேரு ஜோதி.

— வி. க. ஆறுமுகம்

அறிவுச்சுடர் . . .

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)
சேர்ந்து, பாரதத்தின் ஒப்பற்ற தலைவருக்கு அஞ்சலிசெய்வோம்”.

தூதரகத்தில் ஜனக்கூட்டம்

ஸ்ரீ நேருவின் மரணச் செய்தி கேட்டதும் இலங்கையிலுள்ள இந்திய தூதராலயத்துக்குப் பலர் சென்று இந்திய ஹைகமிஷனருக்கு தமது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவித்தார்கள்.

ரஷ்ய ஸ்தானிகர் உட்பட பல நாட்டுத் தூதர்கள் இந்திய ஹைகமிஷனரிடம் தமது துக்கத்தைத் தெரிவித்தார்கள்.

நேரு மறைவுக்கு . . .

(3-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)
ஷனர் திரு. ஈ. டபிள்யூ. கன்னங்கரா பார்வையிட்டார். அதன்பின் மாவட்ட கமிஷனர் திரு. ஜே. ஜி. அரசரத்தினம் மாதிரி விடுதியைத் திறந்து வைத்தார்.

தீவ்விழாவிற்கு யாழ். நகரசபைமேயர் திரு. ரி. எஸ். குரைராசா, நல்லூர் எம். பி. டாக்டர் நாகநாதன், முன்னாள் உதவி வித்தியாதிபதி திரு. எஸ். யு. சோமசேகரம் மற்றும் பலரும் பங்குபற்றினார்கள்.

மாபெரும் . . .

(1- பக்கத் தொடர்ச்சி)
ங்கை ஒரு நல்ல நண்பனையும் ஆசியா, ஆபிரிக்கா ஆகிய நாடுகளின் ஒப்பற்ற ராஜதந்திரியையும் உலகின் சமாதான தூதாவரையும் இழந்துவிட்ட

‘முஸ்லீம்கள் சிங்களம் படிக்கவேண்டும்’

— முன்னாள் எம். பி. மக்கோன, வியாழன்

“முஸ்லீம்கள் சிங்களமொழியைக் கட்டாயம் படிக்கவேண்டும். சிங்களத்தை இரண்டாவது மொழியாக எண்ணிப் படிக்காமல் எமது பிரதான மொழியாக எண்ணிக் கற்க வேண்டும்” என்று முன்னாள் வேருவலைப் பாராளுமன்றப் பிரதிநிதி திரு. எம். ஏ. பகீர் மரிக்கார் கனூத்துறையில் நடந்த முஸ்லீம்கள் கூட்டமொன்றில் பேசும் போது கூறினார்.

அவர் தொடர்ந்து பேசுகையில் கூறியதாவது:-

“சிங்களப் பகுதிகளில் தான் முஸ்லீம்கள் அரசியல், சமூக வர்த்தகத் தொடர்புகளிலும், தொழில்புரிவதிலும் ஈடுபட்டிருப்பதால் கட்டாயமாகச் சிங்களம் படிக்கவேண்டும். அப்படிப் படிக்காவிட்டால் எல்லாவற்றையும் இழக்கவேண்டிய நிலைமை ஏற்படும்.”

நாவல்மர விற்பனை

பலவித ரீளங்களைக்கொண்ட திறந்த நாவல் மரங்கள் பாவனைக்கும் விறகுக்கும் கீழ்க் காணும் விவசாயத்தில் எந்நேரமும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். வே. கைலாசபிள்ளை, மலையன் பென்சனர், புத்தூர் கிழக்கு, புத்தூர். 457

டோம்” என கம்யூனிஸ்ட் கட்சிப் பிரமுகர் திரு. பீட்டர் கெனமன் தமது அனுதாபச் செய்தியில் தெரிவித்துள்ளார்

REGAL — JAFFNA NOW SHOWING
Daily 3 Shows. Sats & Sun's Four
David Niven — Sordi
in
The Best of Enemies
(Technirama - Eastman color)

இரயோகுது திரைப்படங்களை!

கிங்ஸ்லி (கொழும்பு)	பிளாஸா (வெள்ளவத்தை)	நவா (கொம்பனித்தெரு)
ராஜ் (கீர்கொழும்பு)	வெலிங்டன் (யாழ்ப்பாணம்)	விஜயா (மட்டக்களப்பு)

தினசரி 3 காட்சிகள் 2-30, 6-30, 10-30

ஸ்ரீகுருஷ்ண ஜூப்பிட்டர் தாஜ்மஹால்
(திருமலை) (குருணைகலை) (கல்முனை)

எஸ். எஸ். ராஜேந்திரன் - விஜயகுமாரி
ராதா - ராஜன் - புஷ்பலதா
நடிக்கும்



நானும் ஒரு பெண்
இந்திய ஜனாதிபதியின் வெள்ளிப்பதக்கம் பெற்ற சிறந்த சித்திரம்.

மறைந்த தலைவருக்கு

(2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)
பாக். மந்திரி புட்டோ நேரில் அஞ்சலி

நேருவின் மரணம் குறித்து பாகிஸ்தான் அதிபர் பில்ட் மார்ஷல் அபுப்கான் சிடுக்குள்ள ஒரு அனுதாபச் செய்தியில்; “மாபெரும் உலகத் தலைவரை இழந்து விட்டோம்” என்று தெரிவித்துள்ளார். பாகிஸ்தான் அரசாங்கத்தினதும் மக்களின் சார்பிலும் பிரதமர் நேருவுக்கு அஞ்சலி செலுத்தும் பொருட்டு இன்று பகல் பாகிஸ்தான் வெளிவிவகார மந்திரி திரு. புட்டோ புதுடிவில் வந்து சேர்ந்தார். ராவப்பிண்டியில் இன்று முழு நாள் துக்கதினம் அனுஷ்டிக்கப்படும். நாடு பூராவும் இன்று பாகிஸ்தான் தேசியக் கொடிகள் அரைக்கம்பத்தில் பறக்கவிடப்பட்டன.

ஆசிய ஆபிரிக்க தலைவர்கள் அஞ்சலி

“மாபெரும் தலைவரை, உற்ற நண்பரை போளம் இழந்து விட்டது” என்று போள மன்னர் மகேந்திரா தெரிவித்துள்ளார். காட்மாண்டூல் இன்று நேருவின் மறைவுக்கு அனுதாபம் தெரிவிக்கும் பொருட்டு 19 தடவை பீரங்கிகள் வெடிக்கப்பட்டன. சகல அரசாங்க அலுவல்களும் ரத்தச் செய்யப்பட்டுள்ளன. ஜப்பான் பிரதமர் திரு. இக்கேடா; “உலகுக்கு பெரும் இழப்பு” என்று அழைத்துள்ளார். பர்மிய தலைவர் ஜெனரல் நீலின்; “உலக சதானத்துக்கு பெரும் சோதனை ஏற்பட்டுள்ளது” என்று தெரிவித்துள்ளார். பென்ஜியம், நோர்வே, கனடா, கனடா, இத்தாலி, ஆஸ்திரேலியா, அயர்லாந்து, அல்ஜீரியா, காண, இஸ்ரேல், கென்யா, உகண்டா, போலந்து, நியூசிலாந்து மற்றும் பல நாட்டுத் தலைவர்கள் நேருவின் மரணத்துக்கு அனுதாபச் செய்திகள் அனுப்பியுள்ளனர்.

ஐக்கி அரபு குடியரசில் ஒரு வார காலம் துக்கம் அனுஷ்டிக்கப்படும். இந்த இடைவேளையில் சிலபொதுக்கூட்டங்களுக்கும் அரசாங்க வைப்பங்களுக்கும் தடை விதிக்கப்பட்டுள்ளது. வியானாட்டுப் போட்டிகளுக்கும் தடைவிதிக்கப்பட்டுள்ளது. பிரெஞ்சு அதிபர் டிகோல்; “ஓர் அரசியல் ஞானியை இன்று உலகம் இழந்து விட்டது” என்று தெரிவித்துள்ளார்.